



State of New Jersey

DEPARTMENT OF HEALTH
DIVISION OF MENTAL HEALTH AND ADDICTION SERVICES
INTOXICATED DRIVING PROGRAM
PO Box 365
TRENTON, NJ 08625

CHRIS CHRISTIE
Governor

CATHLEEN D. BENNETT
Commissioner

KIM GUADAGNO
Lt. Governor

VALERIE L. MIELKE, MSW
Assistant Commissioner

Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym (DUI) INFORMACJE DLA SKAZANEGO

Zostałeś skazany za naruszenie prawa prowadząc pojazd w stanie nietrzeźwym (DUI/DWI)

CZEGO SIĘ SPODZIEWAĆ PO SKAZANIU:

Program dla Nietrzeźwych Kierowców stanu New Jersey (IDP) jest odpowiedzialny za nadzór nad programem resocjalizacyjnym i zapobiegawczym dla osób skazanych za prowadzenie aut lub łodzi pod wpływem alkoholu albo narkotyków. Na mocy zawartej umowy między Departament Zdrowia (DOH), Administracją Sądów (AOC), i Komisją Pojazdów Motorowych Stanu New Jersey (NJMVC), IDP koordynuje wszystkie stanowe działania wobec skazanych. IDP przygotowuje spis WSZYSTKICH Skazanych za DUI by wzięli oni udział w powiatowej/lokalnej edukacji, gdzie zostaną poddani sprawdzianom oraz skierowani do Ośrodków dla Nietrzeźwych Kierowców (IDRC).

**UWAGA: JEŚLI NIE OTRZYMASZ INFORMACJI NA TEMAT PROGRAMU W CIĄGU 4 TYGODNI
OD DATY SKAZANIA PROSZĘ SKONTAKTOWAĆ SIĘ TELEFONICZNIE Z OŚRODKIEM IDP
(Numer telefonu poniżej)**

CZEGO SIĘ SPODZIEWAĆ W OŚRODKU DLA NIETRZEŻWYCH KIEROWCÓW (jeśli zostałeś skazany za jazdę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem narkotyków i masz prawo jazdy z New Jersey lub masz prawo jazdy z INNEGO STANU i mieszkasz w promieniu 50 mil od New Jersey):

Jeśli zostałeś skazany za przestępstwo związane z alkoholem lub narkotykami i z naruszeniem praw drogowych albo morskich w New Jersey albo w innym stanie mając prawo jazdy z New Jersey, musisz spełnić wymagania IDP i IDRC zgodnie z wyrokiem skazującego sądu.

Jeśli zostałeś skazany na 12-godzinny program IDRC, zostaniesz zatrzymany, wystany na dwa dni do ośrodka, w którym będziesz uczestniczył w zajęciach edukacyjnych, będziesz kontrolowany na obecność zabronionych substancji w organizmie i zostanie ocenione ryzyko ponownego naruszenia przepisów. Zajęcia trwają sześć godzin dziennie przez dwa kolejne dni (w sumie 12 godzin) w lokalnym ośrodku (IDRC).

Jeśli zostałeś skazany na 48-godzinny program IDRC, zostaniesz zatrzymany, wysłany na 48 nieprzerwanych godzin do regionalnego ośrodka IDRC, w którym będziesz uczestniczył w zajęciach edukacyjnych, będziesz kontrolowany na obecność zabronionych substancji w organizmie i zostanie ocenione ryzyko ponownego naruszenia przepisów.

Jeśli otrzymałeś wyrok po raz trzeci lub kolejny sąd może cię skazać na więzienie lub skierować do szpitala na leczenie odwykowe albo na jedno i na drugie. Dodatkowo IDP zarządzi stawienie się w ośrodku IDRC na 12 godzinną obserwację. W każdym przypadku, musisz spełnić wszystkie wymagania programu i warunków leczenia IDP-IDRC oraz wnieść wymagane opłaty. Brak wypełnienia warunków programu może opóźnić przywrócenie prawa jazdy lub przedłużyć okres zawieszenia.

Możesz zostać skierowany do oceny do programu leczenia uzależnień. Jeśli zostanie stwierdzone uzależnienie i będzie rekomendacja leczenia, IDRC jest odpowiedzialne za nadzór nad tobą w tym czasie. **Musisz** zakończyć leczenie. Jest to część Twojego wyroku.

Uwaga: Jeśli zostałeś skazany za przestępstwo związane z alkoholem lub narkotykami i z naruszeniem praw drogowych albo morskich a mieszkasz poza stanem New Jersey, ale w promieniu 50 mil od IDRC w New Jersey, zostaniesz skierowany do najbliższego ośrodka IDRC **I MUSISZ BYC OBECNY TAK JAK IDP WYMAGA.**

JESLI JESTES KIEROWCĄ Z INNEGO STANU I MIESZKASZ DALEJ NIZ 50 MIL OD NEW JERSEY

Będziesz miał możliwość spełnienia wymagań wyroku **we własnym stanie zamieszkania**. IDP przyśle wyrok na adres domowy zawarty w dokumentach. **JEŚLI NIE OTRZYMASZ WYMAGAŃ W CIAGU 60 DNI OD SKAZANIA** --- zadzwoń do centrali IDP.

UWAGA: możesz także skontaktować się z dowolnym oddziałem IDRC w New Jersey i poprosić o wyznaczenie terminu, w którym będzie możliwe przystąpienie do programu edukacji. **WYMAGANE BĘDZIE POSIADANIE OCENY UZALEŻNIEŃ I MOŻLIWOŚCI LECZENIA** jeśli tak wskazano.

LECZENIE UZALEŻNIENIA

Jeśli wskazane jest dla ciebie leczenie i chciałbyś poznać listę odpowiednich programów dla nietrzeźwych kierowców (IDP), zadzwoń do swojego powiatowego ośrodka dla nietrzeźwych kierowców(IDRC). Więcej informacji na stronie:

<http://nj.gov/health/integratedhealth/>

Mieszkańcy stanu New Jersey, którzy nie mają środków finansowych na leczenie od uzależnienia a spełniają określone warunki, mogą kwalifikować się na leczenie przez fundusz Prowadzenia Pod Wpływem (DUII). Po informacji, proszę zajrzeć:

<http://nj.gov/health/integratedhealth/>

PYTANIA DOTYCZĄCE PRZYWRÓCENIA PRAWA JAZDY:

W przypadku pytań dotyczących prawa jazdy proszę dzwonić do NJ Motor Vehicle Commission 609.292.7500. Jeśli chciałbyś uzyskać informacje na temat historii twojego prawa jazdy w New Jersey, możesz zadzwonić pod numer 609.292.6500 lub zajrzeć na stronę:

<http://www.state.nj.us/mvc/Licenses/DriverHistory.htm>

W celu uzyskania kopii nakazów sądowych, wezwań, etc., skontaktuj się ze swoim miejskim sądem. Spis sądów można znaleźć: <http://www.judiciary.state.nj.us/directory/munctadr.pdf>

JESLI SIĘ NIE DOSTOSUJESZ DO WYMAGAŃ WYROKU:

- **OTRZYMASZ OSTRZEŻENIE, KTÓRE ZOBOWIĄDUJE DO SKONTAKTOWANIA SIĘ Z IDRC W CIĄGU 10 DNI ROBOCZYCH**
- **JESLI NIE ODPOWIESZ W CIĄGU 10 DNI ROBOCZYCH:**
 - **OTRZYMASZ ZAWIADOMIENIE O NIEZASTOSOWANIU SIĘ I BEDZIESZ MIAŁ 30 DNI NA SPEŁNIENIE WYMAGAŃ SĄDU.**
 - **MOŻESZ TEŻ BYC ZATRZYMANY W WIEZIENIU PRZEZ DWA DNI JESLI TAK SĄD POSTANOWI.**
 - **JEŚLI NIE DOSTOSUJESZ SIĘ W CIĄGU 30 DNI, TWOJE PRAWO JAZDY ZOSTANIE ZAWIESZONE NA CZAS NIEOKREŚLONY .**

KONTAKT:

IDP Ośrodek Telefoniczny

609.815.3100

Godziny: 8:30 – 16:30

IDP Adres Pocztowy

New Jersey Intoxicated Driving Program

PO BOX 365 Trenton, NJ 08625-0365

Po dalsze informacje: <http://nj.gov/health/integratedhealth/>